



**DISTRICT URBAIN  
de FAULQUEMONT**

*Terre d'énergies*

**imprimCom'Est**  
Tous supports de communication

**57220 Boulay**  
6 place Clémenceau  
Tél. 03 87 74 69 07

imprimés

signalétique

objets publicitaires



**LEJEUNE-MARTIN**

*La Cave du Moulin*

Vins, spiritueux, bières  
Boissons en tous genres

Tél. 03 87 94 40 42

**Le Cellier St Jean**

3, rue de la Verrerie - 57170 CHATEAU-SALINS  
Tél. 03 87 05 26 14

**la fourmi immo**  
Agents de Proximité

**Bernard COLBUS**  
Négociateur indépendant

Tél. 06 67 90 90 99

bernard.colbus1@lafourmi-immo.com www.lafourmi-immo.com

Vous voulez Vendre ou Acheter une maison, un appartement, un immeuble, un terrain...

**Thierry MALACAIN**  
Carrelage - Plomberie

57690 HAUTE-VIGNEULLES  
Tél. 06 52 17 40 19

**OZÉO**  
cuisines

Rue de la Piscine  
57500 Saint-Avold  
(à côté du Burger King)  
Tél. 03 87 00 22 28

**DOR**  
immobilier

62, rue des Cévennes - 57690 CRÉHANGE  
Tél. 03 87 00 44 15 - Port. 06 10 17 36 59

**Esprit 2ROUES**

**Longeville-lès-Saint-Avold**  
Route Nationale 3 - 57740

☎ 03 87 89 66 65  
www.esprit-2roues.fr

# FLETRANGE - DORVILLER MOSELLE



## 35<sup>e</sup> MARCHÉ POPULAIRE INTERNATIONALE 5 - 10 et 20 km

Départ à Flétrange Rue du Chêne - Stade Municipal

**Lundi de Pentecôte 10 JUIN 2019**

Membre de la Fédération Française de Sports Populaires N° F 0444

Visa FFSP N° 2019 - 57 - 254 - H 1

internet : <http://www.ffsp.fr> mail : [contact@ffsp.fr](mailto:contact@ffsp.fr)

[facebook.com/ivv.france](https://www.facebook.com/ivv.france)



**Groupama**



Partenaires de la FFSP

Agrément ministériel  
du 20 juin 2006

Reconnue de mission d'utilité  
publique par arrêté  
N° 012156 du 2 août 2001

## INFORMATION AUX MARCHEURS

- Départ - Arrivée** : de 7h. à 12h.  
Clôture des arrivées à 16h  
**COMPLEXE SPORTIF FLETRANGE - rue du Chêne**
- Parcours** : 5 - 10 et 20 km sans difficulté particulière Participation ouverte à tous, les enfants de moins de 10 ans doivent être accompagnés.  
**A l'arrivée, possibilité de se doucher.**
- Cotisation de participation** : Estampille I.V.V. : 2 € (sans souvenir)
- Licence de participation** : La licence de participation F.F.S.P est délivrée au départ contre une cotisation de participation sans souvenir de 2 €. Portant sur les timbres de contrôle, elle donne droit au tampon IVV sur les carnets internationaux présentés au retour.  
*Les carnets de validation internationaux sont disponibles à l'arrivée.*
- Renseignements et inscriptions** : M. THIEL Gérard - 34, rue de l'Eglise  
57690 FLETRANGE - Tél. 03 87 94 18 83 - 07 81 97 58 70  
Email : gerard.thiel@wanadoo.fr
- Fin d'inscription** : Inscriptions sur place.
- Récompenses** : Aux trois groupes les plus nombreux  
A tous les groupes préinscrits de plus de 15 participants.
- Ravitaillement** : Mise à disposition gratuite de boissons et petites collations aux contrôles  
Possibilité de se restaurer à l'arrivée (**repas chauds**, sandwiches, boissons, gâteaux...)
- Premiers Secours / Urgences** : Centre de Secours du District Urbain de Faulquemont.  
112
- Assurance** : La FFSP est garantie en R.C. auprès de Groupama
- Recommandations** : Les chiens doivent être tenus en laisse  
Interdiction absolue de fumer sur le parcours  
Il est interdit de jeter des débris ou autres objets sur le parcours

L'inscription à la marche vaut déclaration de bonne santé



La marche aura lieu quelles que soient les conditions météorologiques, sauf en cas d'arrêt préfectoral ou municipal.

## INFORMATIONEN AN DIE WANDERER

- Start und Ziel** : Von 7 bis 12h für die wanderstrecke. Zielschluss 16h.  
Stadium rue du chêne (Fussballplatz) Flétrange.
- Wanderstrecke** : 5 - 10 und 20km ohne besondere Schwierigkeit.  
**Am Ziel kann man sich duschen**
- Startgebühr** : Teilnehmer nur mit IVV-Stempel: 2€
- Anmeldung** : THIEL Gérard 34, rue de l'Eglise 57690 FLETRANGE - Tél.07.81.97.58.70
- Haftpflicht** : Die FFSP ist in zivilrechtlicher Haftung durch Groupama versichert.  
Die Teilnehmer an der Veranstaltung ist Erklärung guter Gesundheit wert.
- Belohnungen** : Vorangemeldeten Gruppen über 15 Teilnehmer
- Verpflegung** : Getränke und Verpflegung kostenlos an den kontrollstellen.  
Speisegelegenheit bei der Ankunft
- Empfehlungen** : Rauchen und Feuer zünden auf der Strecke ist verboten.  
Hunde müssen an der Leine gehalten werden.
- Sanitätsdienst** : Gesichert vom Feueramt vom District Urbain von Faulquemont. Notruf: 112

Die Veranstaltung findet bei jeder Witterung statt.

**BG**  
ECLAIRAGE PUBLIC  
MOBILIER URBAIN  
Carreau de la Mine  
57690 CREHANGE  
Tél : 03 87 90 74 69

**BOULANGERIE PATISSERIE**  
*J.M. HYPOLITE et ses fils*  
20, RUE DE METZ - FAULQUEMONT  
03 87 90 79 69  
69, RUE DE GAULLE  
LONGEVILLE-lès-ST. AVOLD  
03 87 92 58 52

**RESTAURANT PIZZERIA**  
**ALIBABA II**  
Avenue Viaud  
57380 FAULQUEMONT  
Tél. 03 87 82 70 49

**Techniques de chauffage**  
Z.A. 4, rue Denis Papin  
57690 CREHANGE  
Tél. 03 87 94 23 26

